

A — Z

Alphabet Cards
字母卡

HKMoA

FA1991.0010 ©HKMoA

A

秋天
Autumn



林风眠 | 秋色(局部) | 1977-1978

Lin Fengmian | Autumn landscape (detail) | 1977-1978

FA1981.0027 ©HKMoA

Bamboo 竹



姚耕云、方增先、卢坤峰 | 竹筏(局部) | 1975

Yao Genyun, Fang Zengxian, Lu Kunfeng | Rafts along the bamboo bank (detail) | 1975

FA1981.0017 ©HKMoA

Crane 鹤



丁衍庸 | 鹤(局部) | 1978

Ding Yanyong | Crane (detail) | 1978

D 龙舟 ragon Boat



关联昌 | 珠江上的龙舟(局部) | 约1854
Guan Lianchang | Dragon boat on the Pearl River (detail) | ca. 1854

E 鹰 agle 鷹



李苦禅 | 鹰(局部) | 1979
Li Kuchan | Eagle (detail) | 1979

F 扇 an 扇



山水小景填珐琅鎏金折扇 | 19世纪
Gilt silver folding fan with landscape design in enamels | 19th century

G 葡萄 rapes



黄幻吾 | 小鸟葡萄(局部) | 1900-1980年代
Huang Huanwu | Bird and grapes (detail) | 1900s-1980s

H

ouse 屋



欧阳乃沾 | 昔日的大宅(牛池湾) (局部) | 1995
Auyeung Nai-chim | An old house (Ngau Chi Wan) (detail) | 1995

I

nfant 婴儿



蒋兆和 | 海南新生 (局部) | 1963
Jiang Zhaohe | Child under a papaya tree (detail) | 1963

J

ar 壶



几何纹彩陶壶 | 新石器时代
Painted pottery jar with geometric design | Neolithic period

K

apok 红棉



陈树人 | 木棉双鸟 (局部) | 1928
Chen Shuren | Two birds on the trunk of a kapok tree (detail) | 1928

L

舞狮
ion Dance



林镇辉 | 舞狮(局部) | 1968
Lam Chun-fai, David | Lion dance (detail) | 1968

M

山
ountain



黄进曦 | 八仙岭(从春风亭到狮子亭)(局部) | 2018
Wong Chun-hei, Stephen | Pat Sin Leng (from the
Spring Breeze Pavilion to the Lion Pavilion) (detail) | 2018

N

报纸
ewspaper



佚名 | 报贩(局部) | 19世纪
Anonymous | Newspaper seller (detail) | 19th century

O

x牛



李可染 | 孺子牛(局部) | 1980
Li Keran | Herdsman and ox (detail) | 1980

Pig 猪



杨善深 | 肥猪(局部) | 1910–1990年代
Yang Shanshen | Pig (detail) | 1910s–1990s

Quail 鹌鹑



居廉 | 鹌鹑(局部) | 1876
Ju Lian | Quails (detail) | 1876

River 河流



吴冠中 | 苏州水巷(局部) | 1980
Wu Guanzhong | A river alley of Suzhou (detail) | 1980

Sparrow 麻雀



冯康侯 | 稻米麻雀(局部) | 1949
Feng Kanghou | Sparrows amidst rice stalks (detail) | 1949

T

Teapot 茶壺



仿日式五彩开光花卉纹八瓣茶壺 | 清 康熙 (1690–1700)
Teapot of eight-lobed shape with floral design inside reserved panels in wucai enamels, in the imitation of Japanese Kakiemon ware | Kangxi period (1690–1700), Qing dynasty

U

Umbrella 伞



沈平 | 街角水果檔 (一) (局部) | 2001
Shen Ping (1947–) | Fruit stall (I) (detail) | 2001

V

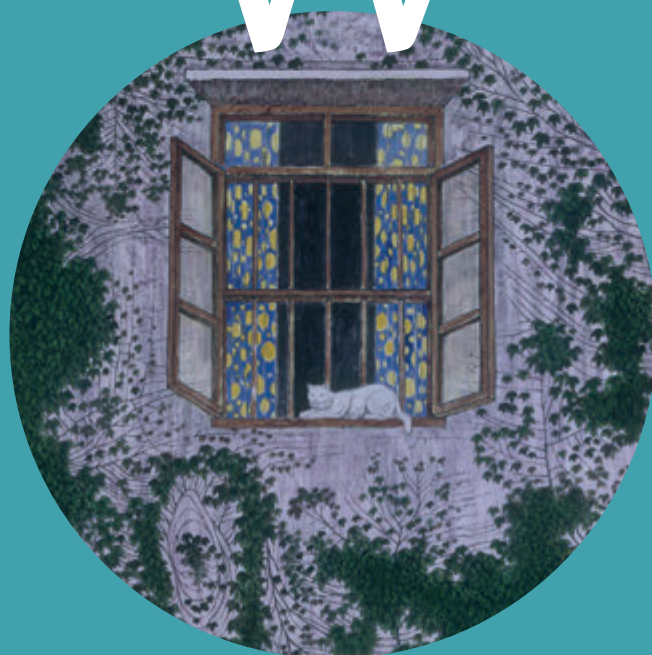
Vase 瓶



五彩郭子仪拜寿图瓶 | 清 康熙 (1662–1722)
Vase with the scene of birthday reception for General Guo Ziyi in wucai enamels | Kangxi period (1662–1722), Qing dynasty

W

Window 窗



陈新华 | 窗台上的小白猫 (局部) | 无纪年
Chen Xinhua | Little white cat on window sill (detail) | Not dated

Xmas 圣诞节



靳微天 | 广告插图(局部) | 1937-1938

Kan Maytin | A lot of 8 illustrations for advertisements (detail) | 1937-1938

Yacht 游艇



沈平 | 游艇会(局部) | 2000

Shen Ping | Marina club (detail) | 2000

Zipper 拉链



岑德雄 | 陈太太的服装(一) 星期一 | 1985

Shum Tak-hung | Mrs. A. Chan (1) Monday | 1985

欢迎家长在 Instagram 或 Facebook 标注 #HKMoA 分享您们与小孩子的学习心得和过程。

Please tag #HKMoA on Instagram or Facebook to share with us your enjoyable learning time with your kids.

© 香港艺术馆 hkmoa

f 香港艺术馆 Hong Kong Museum of Art

🌐 hk.art.museum

A—Z

Alphabet Cards Index 字母卡索引

Autumn 秋天

FA1991.0010



林风眠 (1900–1991)
秋色

1977–1978
水墨设色纸本斗方
67.5 x 68 厘米
香港艺术馆藏品

Lin Fengmian (1900–1991)
Autumn landscape
1977–1978
Square scroll, ink and colour on paper
67.5 x 68 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Bamboo 竹

FA1981.0027



姚耕云 (1931–1988)、方增先 (1931–2019)、
卢坤峰 (1934–2018)

竹筏
1975
水墨设色纸本横幅
66 x 351 厘米
香港艺术馆藏品

Yao Gengyun (1931–1988), Fang Zengxian
(1931–2019), Lu Kunfeng (1934–2018)
Rafts along the bamboo bank
1975
Horizontal scroll, ink and colour on paper
66 x 351 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Crane 鹤

FA1981.0017



丁衍庸 (1902–1979)
鹤

1978
水墨设色纸本立轴
139 x 69.5 厘米
香港艺术馆藏品

Ding Yanyong (1902–1979)
Crane
1978
Hanging scroll, ink and colour on paper
139 x 69.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Dragon Boat 龙舟

AH1975.0041



关联昌 (活跃于1840–1870年代)
珠江上的龙舟
约1854
水粉纸本
16.7 x 23.5 厘米
香港艺术馆藏品

Guan Lianchang (act. 1840s–1870s)
Dragon boat on the Pearl River
ca. 1854
Gouache on paper
16.7 x 23.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Eagle 鹰

FA1981.0024



李苦禅 (1899–1983)
鹰

1979
水墨设色纸本立轴
68 x 34.5 厘米
香港艺术馆藏品

Li Kuchan (1899–1983)
Eagle
1979
Hanging scroll, ink and colour on paper
68 x 34.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Fan 扇

C1999.0014



山水小景填琅璫鍍金折扇
19 世紀

银鍍金
30.5 x 22 厘米
香港艺术馆藏品

Gilt silver folding fan with
landscape design in enamels
19th century
Gilt silver
30.5 x 22 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Grapes 葡萄

FA1990.0343



黄幻吾 (1906–1985)
小鸟葡萄

1900–1980 年代
水墨设色纸本立轴
101 x 35 厘米
香港艺术馆藏品

Huang Huanwu (1906–1985)
Bird and grapes
1900s–1980s
Hanging scroll, ink and colour on paper
101 x 35 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

House 屋

AC2002.0069



欧阳乃沾 (1931–)
昔日的大宅 (牛池湾)

1995
水彩纸本
40.6 x 57.1 厘米
香港艺术馆藏品

Auyeung Nai-chim (1931–)
An old house (Ngau Chi Wan)
1995
Watercolour on paper
40.6 x 57.1 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



蒋兆和 (1904 – 1986)
海南新生
1963
水墨设色纸本立轴
96.5 x 50 厘米
香港艺术馆藏品

Jiang Zhaohe (1904 – 1986)
Child under a papaya tree
1963
Hanging scroll, ink and colour on paper
96.5 x 50 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



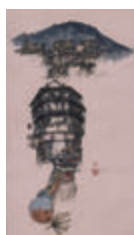
几何纹彩陶壶
新石器时代 马家窑文化 马厂型
(约公元前2300 – 2000年)
陶瓷
高 36.5 厘米 阔 43 厘米 深 34.5 厘米
香港艺术馆藏品

Painted pottery jar with geometric design
Majiyao Culture: Machang type
(ca. 2300 – 2000 BCE), Neolithic period
Ceramics
H 36.5 cm W 43 cm D 34.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



陈树人 (1844 – 1948)
木棉双鸟
1928
水墨设色纸本立轴
39.2 x 92.8 厘米
香港艺术馆藏品

Chen Shuren (1844 – 1948)
Two birds on the trunk of a kapok tree
1928
Hanging scroll, ink and colour on paper
39.2 x 92.8 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



林镇辉 (1932 – 2013)
舞狮
1968
水墨设色纸本立轴
66.5 x 37.5 厘米
香港艺术馆藏品

Lam Chun-fai, David (1932 – 2013)
Lion dance
1968
Hanging scroll, ink and colour on paper
66.5 x 37.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



黄进曦 (1986 –)
八仙岭(从春风亭到狮子亭)
2018
油彩布本二联屏
180 x 300 厘米
香港艺术馆藏品

Wong Chun-hei, Stephen (1986 –)
Pat Sin Leng (from the Spring Breeze Pavilion to the Lion Pavilion)
2018
Diptych, oil on canvas
180 x 300 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



佚名
报贩
19 世纪
水彩通草纸本
13.4 x 9.5 厘米
香港艺术馆藏品

Anonymous
Newspaper seller
19 th century
Watercolour on pith paper
13.4 x 9.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



李可染 (1907 – 1989)
孺子牛
1980
水墨设色纸本手卷
31.5 x 48 厘米
香港艺术馆藏品

Li Keran (1907 – 1989)
Herdsboy and ox
1980
Handscroll, ink and colour on paper
31.5 x 48 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



杨善深 (1913 – 2004)
肥猪
1910 – 1990年代
水墨设色纸本直幅
84 x 33.5 厘米
香港艺术馆藏品

Yang Shanshen (1913 – 2004)
Pig
1910s – 1990s
Vertical scroll, ink and colour on paper
84 x 33.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



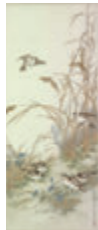
居廉 (1828 – 1904)
鹌鹑
1876
水墨设色纸本册页
31 x 25 厘米
香港艺术馆藏品

Ju Lian (1828 – 1904)
Quails
1876
Album leaf, ink and colour on paper
31 x 25 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



吴冠中 (1919 – 2010)
苏州水巷
1980
钢笔及墨水纸本
32.7 x 23.5 厘米
香港艺术馆藏品
吴冠中先生及其家人捐赠

Wu Guanzhong (1919 – 2010)
A river alley of Suzhou
1980
Pen and ink on paper
32.7 x 23.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art
Donated by Mr Wu Guanzhong and his family



冯康侯 (1901 – 1983)
稻米麻雀
1949
水墨设色纸本直幅
81.3 x 33 厘米
香港艺术馆藏品

Feng Kanghou (1901 – 1983)
Sparrows amidst rice stalks
1949
Vertical scroll, ink and colour on paper
81.3 x 33 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Teapot 茶壶

C1990.0015



仿日式五彩开光花卉纹八瓣茶壶
清 康熙 (1690 – 1700)
陶瓷
高 15.2 厘米 闊 18.4 厘米
香港艺术馆陶瓷罗桂祥藏品

Teapot of eight-lobed shape with floral design inside reserved panels in wucai enamels, in the imitation of Japanese Kakiemon ware Kangxi period (1690 – 1700), Qing dynasty Ceramics
H 15.2 cm W 18.4 cm
The K. S. Lo Collection, Hong Kong Museum of Art

Umbrella 伞

AC2002.0128



沈平 (1947 –)
街角水果檔 (一)
2001
水彩纸本
28 x 38.3 厘米
香港艺术馆藏品

Shen Ping (1947 –)
Fruit stall (I)
2001
Watercolour on paper
28 x 38.3 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Vase 瓶

C2020.0003



五彩郭子仪拜寿图瓶
清 康熙 (1662 – 1722)
陶瓷
高 76.5 厘米
钟棋伟先生捐赠
香港艺术馆藏品

Vase with the scene of birthday reception for General Guo Ziyi in wucai enamels Kangxi period (1662 – 1722), Qing dynasty Ceramics
H 76.5 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art
Donated by Mr Cheung Kee Wee

Window 窗

FA2003.0798



陈新华 (1950 –)
窗台上的小白猫
无纪年
水墨设色纸本横幅
101 x 102 厘米
香港艺术馆藏品

Chen Xinhua (1950 –)
Little white cat on window sill
Not dated
Horizontal scroll, ink and colour on paper
101 x 102 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art



靳微天 (1911 – 1998)
广告插图
1937 – 1938
水彩纸本一组八帧
各 29.9 x 19 厘米
香港艺术馆藏品
靳美琪先生捐赠

Kan Maytin (1911 – 1998)
A lot of 8 illustrations for advertisements
1937 – 1938
Set of 8, watercolour on paper
29.9 x 19 cm each
Collection of Hong Kong Museum of Art
Donation of Mr Mi Ki KAN

Yacht 游艇

AC2002.0116



沈平 (1947 –)
游艇会
2000
水彩纸本
56.8 x 75.8 厘米
香港艺术馆藏品

Shen Ping (1947 –)
Marina club
2000
Watercolour on paper
56.8 x 75.8 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

Zipper 拉链

AC1985.0038



岑德雄
陈太太的服装 (一) 星期一
1985
炆器
徑 20.6 厘米
香港艺术馆藏品

Shum Tak-hung
Mrs. A. Chan (1) Monday
1985
Stoneware
Dia 20.6 cm
Collection of Hong Kong Museum of Art

香港特别行政区康乐及文化事务署出版
香港艺术馆编制
2020 年9月编制
©康乐及文化事务署2020
版权所有

Published by the Leisure and Cultural Services Department of the Hong Kong Special Administrative Region
Produced by the Hong Kong Museum of Art
Published in September 2020
© Leisure and Cultural Services Department 2020
All rights reserved

香港艺术馆 hkmoa

香港艺术馆 Hong Kong Museum of Art

hk.art.museum